

Porównanie tłumaczeń Psalmów 92:14

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Zasadzeni w domu JAHWE Kwitną na dziedzińcach naszego Boga.* ¹⁾
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	Zasadzeni w domu JAHWE Kwitną na dziedzińcach naszego Boga.
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	Nawet w starości wydadzą owoc, pełni sił i kwitnący;
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	Wszczepieni w domu Pańskim, w sieniach Boga naszego zakwitną.
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	Wsadzeni w domu PANSKIM, rozkwitną się w sieniach domu Boga naszego.
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	Zasadzeni w domu Pańskim rozkwitną na dziedzińcach naszego Boga.
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Zasadzeni w domu Pańskim Wyrastają w dziedzińcach Boga naszego.
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	Zasadzeni w domu JAHWE, rozkwitną na dziedzińcach naszego Boga.
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Zasadzeni w domu JAHWE zakwitną na dziedzińcach naszego Boga.
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	Zasadzeni przy Domu Jahwe wyrastają na dziedzińcach Boga naszego.
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	Ci, zaszczerpieni w domu WIEKUISTEGO, zakwitną na dziedzińcach prawdziwego Boga.
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	Wciąż będą się mieć dobrze, choć już okryci siwizną, nadal będą pełni wigoru i rześcy,

¹⁾ <x>290 61:3</x>